



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



با سلام و درود بر شما و آرزوی توفیق عمل به قرآن ، امید است که این
هدیه ناقابل بتواند در راستای یادگیری و یاد دهی کمکی برای شما باشد.
برای اجرا از آفیس ۲۰۱۳ به بالا استفاده کنید .

با تشکر . گیتی نورد.



پاورپوینت قرآن ہفتم

درس یازدهم ملسہ یکا

تہیہ و تنظیم :

داور گیتی نور

دبیر قرآن و پیام و عربی

آذربایجان شرقی شہرستان سراپ

ویرایش : سرکارفانم فو گانی . زابل



فهرست



تلاوت

۱

فعالیت اوّل (کلمات جدید)

۲

فعالیت دوّم (ترکیبات)

۳

فعالیت سوّم (انس با قرآن)

۴





لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ . سورة ٥٩ : الحشر

سوره انبياء



حرف «ظ» این حرف دقیقاً مانند حرف «ذ» از تماس نوک زبان و

سر دندان‌های جلو آرواره بالا ایجاد می‌شود؛ با این تفاوت که صدا

در حرف «ظاء» درشت و پرحجم می‌گردد (ذال مفخّم). باید دقت

کرد که هوا با فشار زیاد دمیده نشود. ظَلَمَ - عِظَاماً - ظِلَالُهَا -

يَظْلِمُونَ عَظِيمٌ - تُوعِظُونَ - غَلِيظٌ



وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ ﴿٨١﴾ وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾ وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى لِلْعَابِدِينَ ﴿٨٤﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾ وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾ وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنَجِّي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ﴿٩٠﴾



وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ
 عَالِمِينَ ﴿٨١﴾ وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ
 حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾ وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾
 فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا
 وَذَكَرَى لِلْعَابِدِينَ ﴿٨٤﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾
 وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾ وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ
 أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ
 الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾
 وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ
 وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَعَبًا
 وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ﴿٩٠﴾

و تندباد را مسخر سلیمان ساختیم، که بفرمان او بسوی سرزمینی که آن را پربرکت کرده بودیم جریان
 می‌یافت؛ و ما از همه چیز آگاه بوده‌ایم. (۸۱)
 و گروهی از شیاطین (را نیز مسخر او قرار دادیم، که در دریا) برایش غواصی می‌کردند؛ و کارهایی
 غیر از این (نیز) برای او انجام می‌دادند؛ و ما آنها را (از سرکشی) حفظ می‌کردیم! (۸۲)
 و ایوب را (به یاد آور) هنگامی که پروردگارش را خواند (و عرضه داشت): «بدحالی و مشکلات به من
 روی آورده؛ و تو مهربانترین مهربانانی!» (۸۳)
 ما دعای او را مستجاب کردیم؛ و ناراحتیهایی را که داشت برطرف ساختیم؛ و خاندانش را به او
 بازگرداندیم؛ و همانندشان را بر آنها افزودیم؛ تا رحمتی از سوی ما و تذکری برای عبادت‌کنندگان
 باشد. (۸۴)
 و اسماعیل و ادريس و ذالکفل را (به یاد آور) که همه از صابران بودند. (۸۵)
 و ما آنان را در رحمت خود وارد ساختیم؛ چرا که آنها از صالحان بودند. (۸۶)
 و ذالنون (یونس) را (به یاد آور) در آن هنگام که خشمگین (از میان قوم خود) رفت؛ و چنین
 می‌پنداشت که ما بر او تنگ نخواهیم گرفت؛ (اما موقعی که در کام نهنگ فرو رفت)، در آن
 ظلمتها (ی متراکم) صدا زد: «(خداوندا!) جز تو معبودی نیست! منزهی تو! من از ستمکاران بودم!»
 (۸۷)
 ما دعای او را به اجابت رساندیم؛ و از آن اندوه نجاتش بخشیدیم؛ و این گونه مؤمنان را نجات
 می‌دهیم! (۸۸)
 و زکریا را (به یاد آور) در آن هنگام که پروردگارش را خواند (و عرض کرد): «پروردگار من! مرا تنها
 مگذار (و فرزند برومندی به من عطا کن)؛ و تو بهترین وارثانی!» (۸۹)
 ما هم دعای او را پذیرفتیم، و یحیی را به او بخشیدیم؛ و همسرش را (که نازا بود) برایش آماده
 (بارداری) کردیم؛ چرا که آنان (خاندانی بودند که) همواره در کارهای خیر سرعت اقدام می‌کردند؛ و
 در حال بیم و امید ما را می‌خواندند؛ و پیوسته برای ما (خاضع و) خاشع بودند. (۹۰)





كلمات جديد



نجات دادیم ، اندوه و ناراحتی ، رفت ، ندا کرد

ذَهَبَ

رفت

ظَنَّ

گمان کرد

نادی

ندا کرد، صدا زد

سُبْحَانَ

پاک و بی عیب
است

كُنْتُ

بودم ، هستم

نَجَّيْنَا

نجات دادیم

نَمَّ

غم ، اندوه و
ناراحتی

كَذَلِكَ

این چنین





تربیتیاتیات



ترکیبات

فَنَادَى فِي
الظُّلُمَاتِ

فَظَنَّ

إِذْ ذَهَبَ

پس در تاریکی
ها ندا کرد

پس گمان کرد

زمانی که
رفت



برای دریافت ترجمه ، روی ترکیبات کلیک کنید





ترکیبات



سُبْحَانَهُ

سُبْحَانَ اللَّهِ

لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ

او پاک و
بی عیب است

خدا پاک و
بی عیب است

خدایی جز
تو نیست





ترکیبات



نَجِّينَاهُ مِنَ الْغَمِّ

سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَوَلِيُّنَا

او را از غم
نجات دادیم

تو پاک و بی عیب
هستی ، تو سرپرست
ما هستی





انفس بافرآن

وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا

ترجمه

وحضرت یونس آنگاه که رفت با خشم و ناراحتی



فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ



ترجمه



و پنداشت که ما بر او سخت نمی گیریم



فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ



ترجمه

پس در [دل] تاریکیها ندا درداد که معبودی جز تو نیست



سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾



ترجمہ

پاک و بی عیب هستی تو ، قطعاً من از ستمکاران بودم (۸۷)



فَاسْتَجِبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ



ترجمه

پس [دعای] او را پذیرفتیم و او را از اندوه رهانیدیم



وَ كَذٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِيْنَ (۸۸)



ترجمہ



و این چنین نجات می دهیم مؤمنان را



به پایان آمد این دفتر حکایت همچنان باقیست.
موفق و مؤید باشید

